



INSTITUTIONEN FÖR SPRÅK OCH LITTERATURER

JP1400 Japanska, fortsättningskurs III, 30 högskolepoäng

Japanese, Intermediate Course 3, 30 credits

Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av Humanistiska fakultetsnämnden 2011-01-10 och senast reviderad 2023-04-20 av Institutionen för språk och litteraturer. Den reviderade kursplanen gäller från och med 2023-08-28, höstterminen 2023.

Utbildningsområde: Humanistiskt 100 %

Ansvarig institution: Institutionen för språk och litteraturer

Inplacering

Kursen JP1400 är en fristående fortsättningskurs och utgör 30 hp i en kandidatexamen.

Kursen kan ingå i följande program: 1) Internationella språkprogrammet (H1ISP)

Huvudområde

Japanska

Fördjupning

G2F, Grundnivå, har minst 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

Förkunskapskrav

För antagning till kursen krävs genomgången JP1300 samt godkänt resultat på Delkurs 6, Självständigt arbete om japansk språkvetenskap, 3 högskolepoäng inom kursen JP1300.

Lärandemål

Efter avslutad kurs förväntas studenten kunna:

Kunskap och förståelse

- förstå varaktiga muntliga utläggningar och följa en relativt komplex argumentationslinje;

- förstå långa och komplicerade fackprosatekter och litterära tekter;

Färdigheter och förmåga

- tillämpa grammatikkunskaperna i olika praktiska språksituationer;
- känna igen sammanlagt ca 750 kanji;
- tala japanska tillräckligt flytande för att en normal kommunikation med personer som bara förstår japanska skall kunna komma till stånd;
- i ett välbekant sammanhang delta i en diskussion hävdande och förklarande sina egna åsikter;
- återge någorlunda detaljerade beskrivningar om ämnen tillhörande en viss intressesfär;
- förklara en synpunkt på ett aktuellt ämne jämförande för- och nackdelar med olika åsikter;
- skriftligt ge relativt detaljerade redogörelser för varierande ämnen;

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- jämföra värderingar och kommunikationsregler i Japan med dem från sin egen språk- och kulturkrets;
- resonera kritiskt och självständigt om vilken betydelse kunskaper inom ämnesområdet har i samhället och om människans ansvar för hur den används.

Innehåll

Kursen består av fyra delkurser med följande delmoment:

Delkurs 1: **Textkurs I, 8 högskolepoäng** (*Text Course I, 8 Higher Education Credits*)
kanji ingår också.

Delkurs 2: **Textkurs II, 8 högskolepoäng** (*Text Course I, 8 Higher Education Credits*)

Fortsättning på Textkurs I. I och med denna delkurs skall totalt ca 750 *kanji* ha inhämtats.

Delkurs 3: **Praktisk språkfärdighet, 8 högskolepoäng** (*Practical Language Proficiency, 8 Higher Education Credits*)

Språkfärdighet uppnås genom skriv- och konversationsövningar.

Delkurs 4: **Översättning, 3 högskolepoäng** (*Translation, 3 Higher Education Credits*)

Självständigt arbete i översättning av tekter från japanska till svenska.

Delkurs 5: Läsförståelse, 3 högskolepoäng (*Reading Comprehension, 3 Higher Education Credits*)

Övningar i läsförståelse av skönlitterära texter och fackprosa.

Former för undervisning

Undervisningen bedrivs i form av föreläsningar och seminarier.

Undervisningsspråk: japanska och svenska

Former för bedömning

I vilken grad studenten uppnått kursens mål prövas i delkurs 1, 2, 4 och 5 genom skriftlig tentamen. Delkurs 3 examineras genom skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter, muntliga prov och/eller kombination av dessa examinationssätt.

Student som blivit underkänd i ett delmoment ges möjlighet till förnyat prov. Vid inlämningsuppgifter kan möjlighet till komplettering komma att erbjudas för att uppnå betyget godkänt. En sådan komplettering ska då göras inom utsatt tid (vanligtvis fem arbetsdagar efter att resultatet meddelats), annars rapporteras betyget underkänt.

Student som godkänts i ett delprov får inte undergå förnyat prov för högre betyg. Den studerande har inte heller rätt att återkalla inlämnat prov och på så sätt undgå att betygsättas.

Om student som underkänts två gånger på samma examinerande moment önskar byte av examinator inför nästa examinationstillfälle, bör sådan begäran inlämnas skriftligt till institutionen och ska bifallas om det inte finns särskilda skäl däremot (HF 6 kap 22§).

Om student fått rekommendation från Göteborgs universitet om särskilt pedagogiskt stöd kan examinator, i det fall det är förenligt med kursens mål och förutsatt att inte orimliga resurser krävs, besluta att ge studenten en anpassad examination eller alternativ examinationsform.

I det fall en kurs har upphört eller genomgått större förändringar ska student garanteras minst tre examinationstillfällen (inklusive ordinarie examinationstillfälle) under en tid av minst ett år, dock som längst två år efter det att kursen upphört/förändrats. Vad avser praktik och verksamhetsförlagd utbildning gäller motsvarande, men med begränsning till endast ett ytterligare examinationstillfälle.

Betyg

På kursen ges något av betygen Väl godkänd (VG), Godkänd (G) och Underkänd (U). För att få samlingsbetyget VG på hela kursen måste man ha erhållit VG på minst 15 av de 30 högskolepoängen. Delkursen 2 måste ingå i de 15 högskolepoängen.

Kursvärdering

Studenterna ges möjlighet att göra en skriftlig utvärdering av kursen. Resultatet från utvärderingen publiceras digitalt.

Övrigt

Moduler som tidigare gällde för studerande inom H1ISP Internationella språkprogrammet (ISP) har tagits bort i kursen. Enligt beslut om att tills vidare inte utlysa ISP för antagning (2021-12-15, GU 2021/3212) gäller följande: ”studerande inom Internationella språkprogrammet H1ISP som inte fullgjort moment inom omvärldskunskap inom språkkurs men i övrigt avklarat kurser som utbildningsplanen stipulerar har rätt att erhålla programdiplom”. För studerande som läser kursen JP1400 inom ramen för ISP räcker det utifrån skrivningen med att avklara ordinarie kurs för att sedan erhålla programdiplom för ISP, förutsatt att kurser inom ramen för utbildningsplanen i övrigt är avklarade.

Likabehandlingsaspekter skall beaktas i innehåll, litteratur, undervisning och utvärdering.